

H - S M W A - K

150-350 bar | 60-150 l/min

Excavator mounted mulcher

Trinciatrici per escavatori

Mulchgeräte für den Baggeranbau

Broyeurs pour pelles



H - S M W A - K



EN

IT

DE

FR

1 Very strong chassis, for a very long life with reinforced chassis made of wear-resistant steel	Telaio molto robusto per una lunga durata della macchina con protezione del telaio in acciaio antiusura	Sehr robustes Gehäuse, für eine lange Lebensdauer mit verstärktem Rahmen aus verschleißfesten Stahl	Châssis fait d'acier anti-usure pour une longue durée de vie avec châssis renforcé en acier résistant à l'usure
2 Well protected motor, placed behind the interface plate	Motore ben protetto dietro alla sella dell'escavatore	Der Motor ist gut geschützt, hinter der Anbauplatte	Moteur bien protégé derrière l'interface de l'excavateur
3 Strong belt protection and low profile	Protezione cinghie robusta e profilo basso	Starker Riemenschutz u. niederes Profil	Protection de courroies robuste et profil bas
4 Standard rotor with hammers SMW DUO work in both directions	Rotore standard con utensili SMW DUO lavora nei due sensi di rotazione	Standardrotor mit Werkzeugen SMW DUO arbeitet in beide Richtungen	Rotor standard avec SMW DUO pour travailler dans les deux sens de rotation
5 Forestry rotor with SMW FORST work in both directions OPT-240	Rotore forestale con SMW FORST lavora nei due sensi di rotazione OPT-240	Forstrotor mit SMW FORST arbeitet in beide Richtungen OPT-240	Rotor forestier avec SMW FORST OPT-240 pour travailler dans les deux sens de rotation
6 Forestry rotor with MINI BLADE OPT-380	Rotore forestale con MINI BLADE OPT-380	Forstrotor mit MINI BLADE OPT-380	Rotor forestier avec MINI BLADE OPT-380
7 Forestry rotor with MINI DUO OPT-228	Rotore forestale con MINI DUO OPT-228	Forstrotor mit MINI DUO OPT-228	Rotor forestier avec MINI DUO OPT-228

STANDARD VERSION	MODELLO DI BASE	SERIENAUSFÜHRUNG	MODÈLE DE BASE
Mulcher to be mounted on excavators, outriggers or hydrostatic prime movers	Trinciatrice per attacco su escavatori, bracci decespugliatori o porta attrezzi idrostatici	Mulchkopf zum Anbau an Baggerarme, Ausleger oder hydrostatische Fahrzeuge	Broyeur pour montage sur bras excavateur, débroussaillieur ou porte marteaux hydrostatique
Mulches grass and brush up to 5 cm [2"] Ø, up to 12 cm [5"] with forestry mulcher (depending on flow)	Trincia erba e boscaglia fino a 5 cm Ø; 12 cm con rotore forestali (a seconda della portata)	Mulcht Gras und Gebüsch bis 5 cm Ø; 12 cm mit Forstrotor (je nach Fördermenge)	Broyage d'herbe et buissons jusqu'à 5 cm Ø; 12 cm avec rotor forestier (selon débit)
Suitable for excavators from 3 to 8 t [4,400-11,000 lb]	Per escavatori da 3 a 8 tonnellate	Für Bagger von 3 bis 8 t	Pour excavateurs de 3 a 8 t
Chassis & roller holder made of wear-resistant steel	Telaio e supporto del rullo in acciaio antiusura	Gehäuse und Walzenhalterung aus verschleißfesten Stahl	Châssis et support de rouleur en acier résistant à l'usure
Universal attachment interface or attachment for ISO 3-point linkage (option)	Interfaccia universale per la sella di attacco o attacco frontale per trattori idraulici (optional)	Universalschnittstelle für eine Anbauplatte; ebenso geeignet für einen 3-Punkt Frontanbau (Option)	Interface universelle pour plaque d'attelage ou interface frontal pour tracteur hydraulique (option)
Prepared for transmission with hydraulic motor of choice	Trasmissione predisposta per motore idraulico a scelta	Antrieb vorgesehen für Hydraulikmotor nach Wahl	Transmission prédisposée pour moteur hydraulique au choix
Mechanically adjustable front hood	Cofano anteriore regolabile meccanicamente	Mechanisch einstellbare Fronthaube	Capot avant réglable mécaniquement
Front protection with chains	Protezione anteriore a catene	Frontschutz mit Ketten	Protection avant à chaînes
Rear protection: safety rubber flap	Protezione posteriore in gomma	Heckschutz aus Gummi	Protection arrière en caoutchouc
Adjustable rear support roller (forestry rotor with additional skids)	Rullo di appoggio regolabile (slitte d'appoggio supplm. per rotore forestali)	Einstellbare Stützwalze (Forstrotor mit zusätzlichen Stützkufen)	Rouleau arrière réglable (rotor forestier avec patins supplémentaire)
Standard rotor with SMW DUO flails	Rotore standard con martelli SMW DUO	Serienm. Rotor mit Schlägel SMW DUO	Rotor standard avec marteaux SMW DUO
Color: yellow	Colore: giallo	Farbe: gelb	Couleur: jaune
Notes: - Independent hyd. circuit recommended. - Machine delivered without hoses or interface plate.	Note: - Per l'azionamento si consiglia un impianto idraulico autonomo. - Macchina fornita senza tubi, connessioni e piastra di attacco.	Hinweise: - Für den Antrieb wird eine autonome hydr. Anlage empfohlen. - Gerät wird ohne Schläuche, Anschlüsse und Anbauplatte geliefert.	Notes: - Système d'actionnement hydr. indépendant recommandé. - Machine sans tuyaux, raccords et interface d'attelage.



cm ["]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	kg [lb]	WITH FORESTRY ROTOR - CON ROTORE FORESTALE - MIT FORSTROTOR - AVEC ROTOR FORESTIER	STANDARD FLAILS MARTELLI SCHLÄGEL MARTEAUX	OPT 240 FORST HAMMERS MARTELLI SCHLÄGEL MARTEAUX	OPT 380 KNIVES UTENSILI WERKZEUG MARTEAUX	OPT 228 FIXED KNIVES UTENSILI FISSI FESTE WERKZEUGE MARTEAUX FIXES	ROLLER RULLO WALZE ROULEAU	BELTS CINGHIE RIEMEN COURROIES	bar [psi]	l/min [gpm]
cm ["]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	kg [lb]	kg [lb]	#	#	#	#	mm ["]	#	SBM	min-max
85 [33]	100 [39]	95 [37]	65 [26]	280 [617]	370 [816]	9	13	18	18	152 [6]	4	3	150 - 350
105 [41]	120 [47]	95 [37]	65 [26]	325 [717]	425 [937]	9	17	21	21	152 [6]	4	3	[2,175 -5,075]
125 [49]	140 [55]	95 [37]	65 [26]	370 [816]	480 [1058]	12	20	27	27	152 [6]	4	3	60 - 150
155 [61]	170 [67]	95 [37]	65 [26]	420 [926]	540 [1190]	15	26	33	33	152 [6]	4	3	[15.9-39.6]

EN The weight of the machine refers to the standard, without any options. - Hydraulic drive: recommended pressure and hydraulic flow IT Il peso della macchina è a titolo indicativo, si intende senza aggiunta di optional e è comunque soggetto a variazioni. - Trasmissione idraulica: pressione e portata idraulica consigliata DE Das Gewicht des Gerätes ist als Richtwert zu verstehen, es bezieht sich auf die Normalausführung ohne Zubehör und unterliegt Schwankungen. Hydraulikantrieb: Empfehlung Öldruck und Fördermenge FR Le poids du broyeur est à titre indicatif. Il peut varier selon les options. - Transmission hydraulique: pression et débit hydraulique recommandé

H-SMWA-K

HYDR. DRIVE · TRASMISSIONE IDR. ·
HYDRAULIKANTRIEB · TRANSMISSION HYDR.

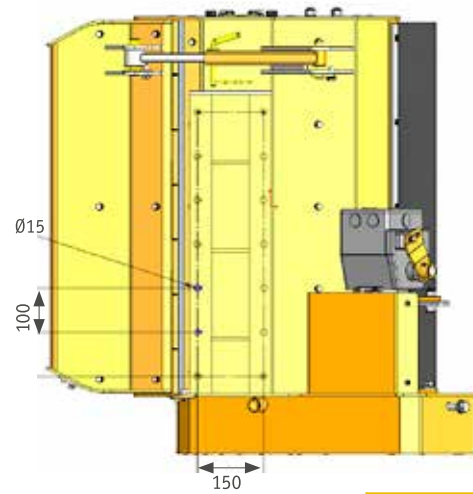
H-SMWA-K	40	60	80	100	120	140	160	170	l/min	bar
	11	16	21	26	32	37	42	45	GPM	psi
OPT 106										150-250
OPT 291										2,200-3,600
OPT 292										
OPT 072										200-350
OPT 073										3,000-5,000

EN pressure and required hydr. flow IT pressione e portata idraulica richiesta

DE Druck und erforderliche hydraulische Fördermenge FR pression et débit hydraulique nécessaire

Required hydraulic lines	Tubi idraulici necessari	Erforderliche hydr. Anschlüsse	Tuyaux hydrauliques requis
1 x pressure (see table)	1 x mandata (vedi tabella)	1 x Vorlauf (siehe Tabelle)	1 x départ (voir tableau)
1 x return	1 x ritorno	1 x Rücklauf	1 x retour
1 x drain (see manual)	1 x drenaggio (vedi manuale)	1 x Leckölleitung (siehe Bedienungsanleitung)	1 x drainage (voir manuel)
Hydr. hood OPT-398 1 x double acting= 1x open - 1x close (max. 30 l/min - 8 gpm) or OPT-158	Cofano idr. OPT-398 1 x doppio effetto= 1x aperto - 1xchiuso (max. 30 l/min) od OPT-158	Hyd. Haube OPT-398 1 x doppelwirkend= 1x auf - 1x zu (max. 30 l/min) oder OPT-158	Capot hydr. OPT-398 1 x double effet= 1xouvert - 1xfermée (max. 30 l/min) ou OPT-158

INTERFACE PLATE · SELLA DI ATTACCO ·
UNIVERSAL-SCHNITTSTELLE · INTERFACE D'ATTELAGE



		#123										
OPTIONS	EN	OPTIONALS	IT	OPTION	DE	OPTIONS	FR	OPT	085	105	125	155
Forestry rotor with swinging hammer FORST		Rotore forestale con utensili liberi FORST		Forstrotor mit schwingenden Werkzeugen FORST		Rotor forestier avec marteaux libres FORST		240				
Forestry rotor with fixed knives MINI BLADE		Rotore forestale con utensili fissi MINI BLADE		Forstrotor mit festen Werkz. MINI BLADE		Rotor forestier avec marteaux fixes MINI BLADE		380				
Forestry rotor with fixed knives MINI DUO		Rotore forestale con utensili fissi MINI DUO		Forstrotor mit festen Werkzeugen MINI DUO		Rotor forestier avec marteaux fixes MINI DUO		228				
Variable displacement motor 22-45 cm ³ with relief valve		Motore idr. a portata variabile 22-45 cm ³ con valvola di sovrappressione		Hydr. Motor mit variabler Fördermenge 22-45 cm ³ mit Überdruckventil		Moteur à débit variable 22-45 cm ³ avec soupape de surpression		106				
Variable displacement motor 29-58 cm ³ with relief valve		Motore idr. a portata variabile 29-58 cm ³ con valvola di sovrappressione		Hydr. Motor mit variabler Fördermenge 29-58 cm ³ mit Überdruckventil		Moteur à debit variable 29-58 cm ³ avec soupape de surpression		291				
Variable displacement motor 32-65 cm ³ with relief valve		Motore idr. a portata variabile 32-65 cm ³ con valvola di sovrappressione		Hydr. Motor mit variabler Fördermenge 32-65 cm ³ mit Überdruckventil		Moteur à debit variable 32-65 cm ³ avec soupape de surpression		292				
Hydraulic motor F12-40 cm ³ with relief valve		Motore idr. F12-40 cm ³ con valvola di sovrappressione		Hydr. Motor F12-40 cm ³ mit Überdruckventil		Moteur hydr. F12-40 cm ³ avec soupape de surpression		072				
Hydraulic motor F12-60 cm ³ with relief valve		Motore idr. F12-60 cm ³ con valvola di sovrappressione		Hydr. Motor F12-60 cm ³ mit Überdruckventil		Moteur hydr. F12-60 cm ³ avec soupape de surpression		073				
Individual interface plate for an excavator arm		Sella di attacco per il braccio escavatore		Anbauplatte für den Baggerarm		Interface d'attelage pour le bras d'escavateur		218				
Front attachment: cat. 1 ISO 3-point linkage (hydr.tractor)		Attacco frontale a 3 punti ISO di I cat. per trattori idraulici		ISO 3-Punkt Front-anbau der 1. Kat. für hydr. Traktoren		Attelage frontal a 3 points ISO de 1e cat. pour tracteur hydr.		101				
Hydraulically operated hood		Cofano regolabile idr.		Hydr. einstellbare Haube		Capot réglable hydr.		398				
Electric valve for hood control with controls		Elettrovalvola per apertura cofano con comando		Elektroventil zum Öffnen der Heckhaube mit Steuerung		Soupape électr. pour l'ouverture du capot avec commandes		158				
Special color		Colore speciale		Sonderfarbe		Couleur spécifique						
Laser tachometer		Tachimetro laser		Laser-Drehzahlmesser		Compte-tours avec laser						

Data sheet

Scheda tecnica

Datenblatt

Fiche technique

The information in this document is intended as a guide only.

No part of this price list may be reproduced in any form and by no means.

SEPPi M. S.p.A. may change their products or their specifications at any time without any obligation of previous notice.

For information on how to choose the right tools and options ask your dealer.

We recommended the first attachment of the machine to the prime mover to be accomplished by the dealer.

Le informazioni e il materiale fotografico contenuti nel presente documento sono da intendersi a titolo indicativo.

La riproduzione, anche parziale, è vietata. Eventuali modifiche, anche sostanziali, nell'ottica di un continuo miglioramento, potranno essere apportate dal costruttore senza obbligo di preavviso.

Per informazioni sulla scelta degli utensili e optional rivolgersi al proprio concessionario.

Consigliamo che il primo collegamento della macchina al trattore venga effettuato dal concessionario.

Alle in diesem Dokument angegebenen Informationen sind unverbindlich.

Jede Form von Vervielfältigung ist untersagt.

Änderungen können vom Hersteller auch ohne Vorankündigung vorgenommen werden.

Informationen über die Wahl der richtigen Werkzeuge und das geeignete Zubehör erhalten Sie bei Ihrem Händler.

Wir empfehlen, dass der erste Anbau des Gerätes an den Schlepper vom Händler vorgenommen wird.

Les informations rapportées sur cette liste de prix doivent être considérées à titre indicatif.

Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.

SEPPi M. S.p.A. se réserve le droit d'apporter tout type de modification sans préavis.

Demandez à Votre concessionnaire plus d'informations sur le choix des bons outils et sur les options possibles.

Nous conseillons que le premier attelage du broyeur au tracteur soit effectué par le revendeur.